



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Günther Roeder an Adolf Erman

Roeder, Günther

o. O., 31.10.1918

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-100725](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-100725)

31/10. 1918.

Hochverehrter Herr Geheimrat.

Vielen Dank für beide Geldsendungen,
die richtig angekommen sind; beiliegend
die Quittungen. Inzwischen habe ich die
Grippe zum zweiten Mal durchgemacht,
während die erste noch nicht aus den Gliedern
heraus war. Daher die Verzögerung.

Hoffentlich sieht es bei wenigstens
gesundheitlich besser aus. Die kleine
Enkelin hat uns herzlich erfreut; möchte
sie recht gedeihen zur Freude der Mutter,
auch des Vaters, der bald wieder zurück-
kommt. Meine Frau legt einen Brief für
die Bereiterin der grossen Freude bei.

Junker sah gesund und frisch aus.
Er brachte mir meine Übersetzungen der
Texte aus Kalabsche wieder zurück, mit
denen er nichts anfangen kann, weil ich

1/10 1918

Hochachtungsvoll Herr ...

Ich bin für Ihre ...
die ...
die ...
...
...
...
...
...

...
...
...
...
...
...
...
...
...

...
...
...
...
...
...
...
...
...

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of prose.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of prose.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of prose.

darmals 1913 keine hieroglyphischen Texte auf-
geschrieben hatte. Nun werde ich die ganze Arbeit
vor dem Autographieren wohl erst noch mal
machen müssen. Das ist der Erfolg davon, dass
wir damals glaubten, was das Vorbereiten der
hieroglyphischen Texte sparen zu können. Später
habe ich auf diese Ersparnis verzichtet.

Hoffentlich bleibt Junker mit einer anstän-
digen Arbeitsmöglichkeit in Wien. Bleibt die
Universität und Akademie überhaupt beste-
hen? oder wird ^{Wien} eine kleine Provinzhauptstadt?

Man fasst sich in diesen Wochen an den
Kopf und fragt sich, wer nicht verrückt ge-
worden ist. Alle Demokratie in Ehren —
aber wenn ihre Erfolge nur Chaos im ~~Wald~~ eige-
nen Lande und Triumph bei den Feinden sind,
so mag sie in Amerika bleiben. Befiehlt Wilson
morgen die Republik und besetzen die Feinde
nun unsere Grenzprovinzen — warum haben
wir denn noch ein Heer unter Waffen? Wir
sehen uns alle nach Frieden — aber das Grauen
von einem solchen Ende lässt keine Freude
aufkommen. Die kann man nur in Prag und
Serajewo empfinden. Stets Ihr J. Roeder.